



**NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**

**NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

ATEST HIGIENICZNY

HK/B/1557/01/2009

HYGIENIC CERTIFICATE

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **Masa Szpachlowa Powierzchniowa FERMACELL Powerpanel H2O**

Zawierający / containing: piasek kwarcowy, cement, metylocelulozę, dodatki

Przeznaczony do / destined: szpachlowania połączeń płyt cementowo-włókowych FERMACELL Powerpanel H2O i HD wraz z otworami po wkrętach

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu należy umieścić etykietę w języku polskim, zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi.

Wyrób przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

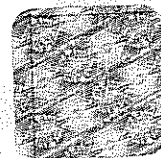
Po zastosowaniu wyrobu pomieszczenie należy wietrzyć do zaniku zapachu i po tym czasie nadaje się do użytkowania.

Wytwórca / producer:

FERMACELL GmbH
D-47119 Duisburg, Niemcy
Dammstrasse 25

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

FELS-WERKE Sp. z o.o. Oddział w Polsce
02-796 Warszawa
ul. Miękalowa 4



Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2014-11-30 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.
The certificate loses its validity after 2014-11-30
or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 30 listopada 2009

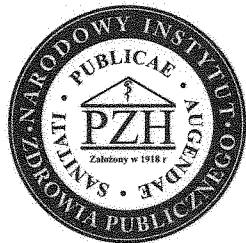
The date of issue of the certificate: 30th November 2009

Reprodukowanie, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

Kierownik
Zakładu Higieny Komunalnej

Bożena Krogułska
dr Bożena Krogułska

prof. T. Podalski



**NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**

**NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY ŚRODOWISKA
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

ATEST HIGIENICZNY

HK/B/0235/01/2015

HYGIENIC CERTIFICATE

ORYGINAL

Wyrób / product: **Powierzchniowa Masa Szpachlowa Powerpanel H2O FERMACELL**

Zawierający / containing: piasek kwarcowy, cement portlandzki, metylocelulozę, inne składniki wg dokumentacji producenta

Przeznaczony do / destined: szpachlowania powierzchniowego: ścian, sufitów podwieszanych jak i obudów i podłóg

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu należy umieścić etykietę w języku polskim, zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi.

Wyrób przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Po zastosowaniu wyrobu pomieszczenie należy wietrzyć do zaniku zapachu i po tym czasie nadaje się do użytkowania.

**Atest higieniczny nie dotyczy parametrów technicznych i walorów użytkowych produktu
/ Hygienic certificate does not apply to technical parameters and utility value of the product**

Wytwórca / producer:

FERMACELL GmbH
D-47259 Duisburg
Landstrasse 395, Niemcy

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

FELS-WERKE Sp. z o.o. / Oddział w Polsce
02-796 Warszawa
ul. Migdałowa 4

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2020-03-26 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2020-03-26 or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 26 marca 2015

The date of issue of the certificate: 26th March 2015

Kierownik
Zakładu Higieny Środowiska

Dr Bożena Krogulska

Reprodukowanie, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

proj. T. Podsiady